

Ärztliche Mitführungsbescheinigung

Certificate • Certificat médical • Doktor Raporu • Certificado médico

Frau/Herr · Ms/Mr · M./Mme/Mlle · Bayan/Bay · Sra./Sr.

Geb. am · Born · Né(e) · Doğum tarihi · Nacido/a el

Adresse · Address · Adresse · Ev adresi · Dirección

Personalausweis-Nr. · Passport number · Nº du passeport · Kimlik/Pasaport no. · N° de DNI/Pasaporte

DE Hiermit wird bestätigt, dass die o.g. Person an einer chronischen Erkrankung leidet und einer kontinuierlichen Behandlung mit dem Medikament **metex® Fertigspritze** bedarf (Wirkstoff: Methotrexat). Das Medikament wird als gebrauchsfertige Lösung in einer Glasspritze mit fest integrierter Nadel geliefert und ist für eine wöchentliche subkutane Injektion vorgesehen. Um die medizinische Versorgung sicherzustellen, ist die Mitnahme im Kabinenbereich des Flugzeugs unbedingt erforderlich. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

EN We hereby confirm that the aforementioned person suffers from a chronic disease and needs continuous treatment with **metex® Fertigspritze** (active ingredient: Methotrexate). The medication is supplied as a ready-to-use pre-filled glass syringe with fixed s.c. cannula and has to be subcutaneously injected once per week. In order to ensure the medical availability it is absolutely necessary to transport the pre-filled syringes with the hand luggage in the cabin of the airplane. Thank you very much for your cooperation.

F Nous certifions par la présente que la personne désignée ci-dessus est atteinte d'une maladie chronique, qui nécessite un traitement continu avec le médicament **metex® Fertigspritze** (substance active: méthotrexate). Le médicament se présente sous la forme d'une solution prête à l'emploi dans une seringue en verre avec une aiguille d'injection fixe, et il est prévu pour une injection sous-cutanée hebdomadaire. Afin de garantir l'efficacité de ce médicament, il est absolument nécessaire de l'emporter dans les bagages à main en avion. Nous vous remercions de votre coopération.

TR İşbu vesile ile yukarıda adı geçen şahsin kronik bir rahatsızlığı bulunduğu ve tedavisi için sürekli olarak **metex® Fertigspritze** isimli ilacı (etkin madde: metotreksat) kullanması gerektiğini tasdikleriz. İlaç, kanül ile sabitlenmiş kullanıma hazır dolu cam enjektör halindedir ve haftada bir deri altından enjekte edilmesi gereklidir. Tıbbi tedavinin sürekliliğini garanti etmek açısından bunların seyahat sırasında mutlaka uçak kabininde el bagajında muhafaza edilmesi gerekmektedir. Yardımınız için teşekkür ederiz.

ES Mediante este documento, se certifica que la persona arriba mencionada padece de una enfermedad crónica y necesita un tratamiento continuo con el medicamento **metex® Fertigspritze** (sustancia activa: metotrexato). El medicamento se suministra como solución, lista para usar, en jeringa de vidrio precargada con cánula s.c. acoplada sin presión. Por ello, es absolutamente necesario transportar el medicamento en la zona de la cabina para pasajeros. Muchas gracias por su cooperación.

Arztstempel · Doctor's stamp · Cachet du médecin · Doktorun kaşesi · Sello del médico

Datum/Unterschrift · Date/Signature · Date/Signature · Tarih/İmza · Fecha/Firma